



Asociación de la Comunidad Japonesa de Madrid
マドリッド日本人会

マドリッド日本人会主催 第24回盆踊り大会プログラム

2018年9月9日(日) 19:00~22:30

於: マドリッド日本人学校

PROGRAMA DE LA 24ª FIESTA de BAILES JAPONESES "BON - ODORI"



150 AÑOS 年
ESPAÑA JAPÓN
日本スペイン

- 19:00 開場**
Apertura del recinto.
- 19:20 開会の辞: マドリッド日本人会・小野田茂会長**
Pregón de la Fiesta : Sr.Shigeru Onoda, Presidente de la Asociación de la Comunidad Japonesa de Madrid.
- 19:25 ご挨拶: 水上正史在スペイン日本国特命全権大使**
Saludo: Excmo.Sr. Embajador del Japón en España; D.Masashi Mizukami
- 19:30 ご挨拶: マドリッド水曜会・森泰憲会長**
Saludo: Sr.Mori, Presidente de la Asociación "Suiyo-Kai"
- 19:35 ご挨拶: 社長会・マリアーノ・ジャナス会長**
Saludo: D.Mariano Llanas, Presidente de la Asociación "Shachokai"
- 19:40 お盆の歌・レクイエム: マヌエル・タラビージャ、他**
Requiem-Recuerdos de todos los queridos por M.Taravilla y otros.
- 19:45 エイサー祭: マドリッド日本人学校児童生徒**
Baile Folklore por los alumnos del Colegio Japonés de Madrid
- 19:55 祭り歌と踊り: 及川宏孝さんと ODOTTEMITA 舞踊団の共演**
Baile y cante de la fiesta por el Grupo Odottemita y Sr.Hirotaka Oikawa
- 20:00 福引開始** Comienzo del puesto de las Rifas
- 20:00 和太鼓演奏: 和太鼓同好会**
Actuación de tambores japoneses por Doukou Taiko
- 20:10 日本人会神輿 有志**
Mikoshi de Nihonjinkai por públicos voluntarios.
- 20:30 盆踊り** Comienzo de Bailes Japoneses "Bon-Odori"
Madrid Ondo, Tankobushi, Katsushika Ondo, Tokyo Ondo
- 21:30 休憩 / ミス・ゆかた、ミスター・ゆかた、受賞者発表、受賞式**
Descanso y entrega de los premios de Concurso de Miss y Mr. YUKATA
- 21:45 盆踊り再開** Reanudación de Bailes de "Bon-Odori"
- 22:30 閉会** Fin de la fiesta.
- 23:00 閉場** Cierre del recinto.